

Česká televize  
IČO: 00027383

a

BIO ILLUSION s.r.o.  
IČO: 62908049

DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě  
na výrobu AVD

č. VYR220-00156/562

Předmět smlouvy: společná výroba audiovizuálního díla v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění COVID-19 a posun termínů výroby AVD

Cena, případně hodnota: **1.146.653,- Kč**

Datum uzavření:

30.09.2020

**DODATEK č. 1**

uzavřený v souladu s článkem 16 odstavec 6 první odrážka smlouvy, jejímž předmětem je **stanovení práv a povinností smluvních stran** při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: [REDAKCE] (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 28. 06. 2019 (int. ozn. ČT 1096174/562) (dále jen „Smlouva“), mezi:

**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

**BIO ILLUSION s.r.o.**

IČO: 62908049, DIČ: CZ62908049, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem: Jabloňová 2929/30, PSČ 10600, Praha 10 - Záběhlice

zapsána: u Městského soudu v Praze, sp.zn. C 34606

zastoupená: [REDAKCE]

bankovní spojení: Sberbank a.s.

číslo účtu: 4200013242/6800

(dále jen „Producent“);

**ČT a Producent** se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

**1. PŘEDMĚT DODATKU**

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na úpravě smluvního vztahu, a to v souvislosti s výskytem onemocnění COVID-19 v České republice, které přináší omezení mj. i do výroby AVD.
- 1.2 Smluvní strany se v té souvislosti dohodly na změně výrobních termínů a lhůt s tím spojených.

**2. ZMĚNY SMLOUVY**

2.1 S ohledem na výše uvedené sjednávají smluvní strany následující změnu Smlouvy:

- a) V odst. 9.1 je v větě původní termín dodání materiálů [REDAKCE] nahrazen novým termínem dodání [REDAKCE]
- b) příloha písm. a) Zvláštní ujednání se mění v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 tohoto dodatku;

- c) příloha č. 4 Výrobní plán (vč. plánu postprodukce) se nahrazuje novým zněním v příloze tohoto dodatku.
- d) Nový čl. a10 zní:

**a10. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

- a10.1 Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek uzavírají a k části plnění Smlouvy dochází v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění COVID-19 způsobené novým koronavirem s označením SARS-COV-2 (dále jen „Situace“), v České republice i na území ostatních států, když orgány veřejné moci na Situaci reagují vydáváním řady restriktivních právních předpisů a opatření, omezujících zejména volný pohyb osob, zboží a služeb, např. vyhlášení nouzového stavu, nařízený zákaz shromažďování osob nad určitou hranici, vyhlášení karanténních oblastí, nařízení používání ochranných prostředků dýchacích cest apod.

Smluvní strany se dále v souvislosti s mimořádným opatřením Ministerstva zdravotnictví, případně s jiným právním předpisem regulujícím pohyb a pobyt na všech místech mimo bydliště bez ochranných prostředků dýchacích cest, který cit. opatření v budoucnu nahradí (dále jen „Mimořádné opatření“), dohodly, že podmínky pro uplatnění výjimek, které připouští Mimořádné opatření, zajistí a za jejich splnění odpovídá [REDAKCE]

[REDAKCE] přičemž Producent je povinen poskytnout CT veškerou potřebnou součinnost, zejména [REDAKCE]

**3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku Smlouvy na titulní straně tohoto dodatku Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku Smlouvy postupem podle zákona.
- 3.2 Dodatek Smlouvy nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu tohoto dodatku Smlouvy, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku Smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z tohoto dodatku Smlouvy. Plnění v rámci předmětu tohoto dodatku Smlouvy před účinností tohoto dodatku Smlouvy se považuje za plnění podle tohoto dodatku Smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí tímto dodatkem Smlouvy.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění

tohoto dodatku Smlouvy či ukončení tohoto dodatku Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek Smlouvy, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění tohoto dodatku Smlouvy a/nebo v souvislosti s ním. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDAKCE] Kč.

3.4 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.

3.5 Tento dodatek Smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

#### PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Změna Zvláštních ujednání

Příloha č. 2: Výrobní plán (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.3);

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyl uzavřen v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

**BIO ILLUSION s.r.o.**

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo: Praha

Datum: 04 -09- 2020


Jméno: [REDAKCE]

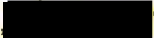
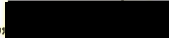
Funkce: [REDAKCE]

Místo: Praha

Datum: 30. 9. 2020

- a) V článku a2 odst. a2.1 Smlouvy Hlavní termíny realizace nově zní:

Hlavní termíny realizace	
Přípravné práce:	
Natáčení AVD:	
Dokončovací práce:	
Předložení návrhu titulkové listiny ke schválení:	
Předložení distribuční strategie Producenta:	
Ukončení výroby DCP:	
Předání materiálů dle odst. 9.1 ČT:	
Předání vyúčtování dle odst. 7.8 ČT:	
Termín prvního uvedení AVD do distribuce v České republice:	

- b) V článku a6 odst. a6.1 Smlouvy se mění datum, k němuž je ČT nejpozději oprávněna využít oprávnění uvedená v odst. a6.1 první pododstavec, a to z původního data „“ na nové datum „“